

# Ouverture au monde par la musique

Avec un quizz géographie et instruments de musique après la vidéo

Une chanson peut nous faire voyager et découvrir le monde. Le lien ci-dessous invite à ce type de voyage, en visitant des pays et en présentant divers instruments de musique, avec un puissant message d'ouverture au monde

« Playing for change, stand by me »

<http://www.youtube.com/watch?v=Us-TVg40ExM>

Il est possible d'activer les sous-titres en bas à droite du clip pour la traduction française. Ils sont désactivés dans la video qui suit pour permettre de travailler l'anglais avec les élèves.

# Playing for change - Stand by me



# Un petit quiz

Quels sont les pays représentés dans ce clip ?

Quels instruments de musique sont joués ?

De quoi parle cette chanson ?

# Pays

Etats-Unis (plusieurs Etats)

Pays-bas

France

Brésil,

Russie,

Venezuela,

République démocratique du Congo

Afrique du sud,

Espagne

Italie

Roger Ridley: vocals, acoustic guitar 

Grandpa Elliott: vocals, harmonica 

Washboard Chas: washboard 

Clarence Bekker: vocals 

Twin Eagle Drum Group: drum 

François Viguié: pandeiro 

Cesar Pope: cavaquinho 

Dimitri Dolgonov: cello 

Roberto Luti: National guitar 

Geraldo Osal "el Poeta": tres 

Pandeiro (sorte de tambourin), Cavaquinho (guitare 4 cordes au Brésil), Tres (petite guitare Amérique latine).

Dionisio Lopez: electric bass



Junior Kissangwa Mbouta: drums



Pokei Klaas: upright bass



Django Degen: Congas



Sinamuva: choir vocals



Stefano Tomaselli: alto sax



Vusi Mahlasela: vocals



Cette chanson dit

Peu importe qui tu es

Peu importe où tu vas dans la vie

A un moment, tu auras besoin de quelqu'un auprès de toi

**Stand By Me** (Reste près de moi / soutiens-moi)

**When the night has come**

*Quand la nuit est venue*

**And the land is dark**

*Et que la terre est sombre*

**And the moon is the only light we'll see**

*Et que la lune est l'unique lumière que nous verrons*

**No I won't be afraid, oh I won't be afraid**

*Non je ne serai pas effrayé, oh je ne serai pas effrayé*

**Just as long as you stand, stand by me**

*Aussi longtemps que tu restes, restes près de moi*